

# Loi fédérale sur l'achat de marchandises dans les boutiques hors taxes des aéroports

du 17 décembre 2010

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu le message du Conseil fédéral du 12 mars 2010<sup>1</sup>,  
*arrête:*

I

Les lois mentionnées ci-après sont modifiées comme suit:

## **1. Loi du 18 mars 2005 sur les douanes<sup>2</sup>**

*Art. 16, al. 2*

<sup>2</sup> Les marchandises du trafic touristique sont celles qu'une personne transporte avec elle lorsqu'elle passe la frontière douanière ou qu'elle acquiert à l'arrivée de l'étranger dans une boutique hors taxes suisse, et qui ne sont pas destinées au commerce.

*Art. 17, titre, al. I<sup>bis</sup> et 2*

Boutiques hors taxes dans les aéroports; réserves de marchandises  
pour buffets de bord

<sup>1bis</sup> Les voyageurs qui prennent un vol à destination de l'étranger ou qui arrivent de l'étranger peuvent acheter des marchandises en franchise dans les boutiques hors taxes. Le Conseil fédéral désigne ces marchandises.

<sup>2</sup> L'administration des douanes peut autoriser les compagnies aériennes et d'autres entreprises à entreposer sur les aéroports douaniers ou à proximité de ces derniers des réserves de marchandises non dédouanées pour leurs buffets de bord et à se servir de ces réserves pour préparer des mets ou des boissons à emporter sur les vols à destination de l'étranger.

<sup>1</sup> FF 2010 1971  
<sup>2</sup> RS 631.0

*Art. 21, al. 1, 2<sup>e</sup> phrase*

<sup>1</sup> ... Cette obligation s'applique également aux voyageurs arrivant de l'étranger qui acquièrent des marchandises dans une boutique hors taxes suisse.

*Art. 61, al. 1 et 3*

<sup>1</sup> Les marchandises en libre pratique qui doivent être acheminées vers le territoire douanier étranger ou dans une boutique hors taxes suisse doivent être déclarées pour placement sous le régime de l'exportation.

<sup>3</sup> Le régime de l'exportation est réputé apuré lorsque les marchandises ont été acheminées réglementairement vers le territoire douanier étranger, dans un dépôt franc sous douane ou dans une boutique hors taxes suisse, ou placées sous le régime du transit.

**2. Loi du 12 juin 2009 sur la TVA<sup>3</sup>***Art. 23, al. 2, ch. 11*

<sup>2</sup> Sont exonérés de l'impôt:

11. la livraison de biens au sens de l'art. 17, al. 1<sup>bis</sup>, LD<sup>4</sup> à des voyageurs qui prennent un vol à destination de l'étranger ou arrivent de l'étranger.

*Art. 52, al. 1*

<sup>1</sup> Sont soumises à l'impôt:

- a. l'importation de biens, y compris les prestations de services et les droits y afférents;
- b. la mise en libre pratique, par des voyageurs arrivant de l'étranger en aéronef, de biens au sens de l'art. 17, al. 1<sup>bis</sup>, LD<sup>5</sup>.

**3. Loi du 21 mars 1969 sur l'imposition du tabac<sup>6</sup>***Art. 24, al. 1, phrase introductive et let. a*

<sup>1</sup> L'impôt grevant les tabacs manufacturés fabriqués en Suisse ou importés est remboursé à l'assujetti:

<sup>3</sup> RS 641.20

<sup>4</sup> RS 631.0

<sup>5</sup> RS 631.0

<sup>6</sup> RS 641.31

- a. pour les tabacs manufacturés qui, sous surveillance douanière et par l'intermédiaire des bureaux de douane désignés par l'administration des douanes, sont exportés vers le territoire douanier étranger ou acheminés dans une boutique hors taxes suisse au sens de l'art. 17, al. 1<sup>bis</sup>, LD<sup>7</sup>;

#### 4. Loi du 21 juin 1932 sur l'alcool<sup>8</sup>

*Art. 36, al. 1, 2<sup>e</sup> phrase*

<sup>1</sup> ... Est également réputé exportation l'acheminement de marchandises dans une boutique hors taxes suisse au sens de l'art. 17, al. 1<sup>bis</sup>, de la loi du 18 mars 2005 sur les douanes<sup>9</sup>.

## II

<sup>1</sup> La présente loi est sujette au référendum.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

Conseil national, 17 décembre 2010

Conseil des Etats, 17 décembre 2010

Le président: Jean-René Germanier

Le président: Hansheiri Inderkum

Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Le secrétaire: Philippe Schwab

*Expiration du délai référendaire et entrée en vigueur*

<sup>1</sup> Le délai référendaire s'appliquant à la présente loi a expiré le 7 avril 2011 sans avoir été utilisé.<sup>10</sup>

<sup>2</sup> La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2011.

20 avril 2011

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Micheline Calmy-Rey  
La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

<sup>7</sup> RS 631.0

<sup>8</sup> RS 680

<sup>9</sup> RS 631.0

<sup>10</sup> FF 2010 8237

